

緑の保護に具体策決る

調和のある発展を

急激に開発が進む柏市では、年々豊かなみどりの自然が、発展や便利さという美名の代替として、失われつつあります。こうした状況を憂い、また先進諸都市が抱えている問題を再び繰り返さないよう、市では、三月市議会のみどりを育てる条例を定め、四月から施行されています。この条例によって五月には、学識経験者や市民の代表者から構成された緑化審議会が発足して、柏の緑化をどのように進めるかという「緑化推進基本計画」がまとめられました。ここでは、このような緑化の具体策をみてみました。

昨年の市民意識調査にもあらわれているように、柏市の大きな魅力のひとつに、みどりを主体にした「自然環境」があげられます。しかし、このみどりも、山林や農地の宅地化、工場化によって、貴重なみどりが減り、さらには私たちの生活環境をおびやかすつあります。

こうした状況から、市では、みどりと住宅環境が、調和のとれた住み良い町づくりをめざして、この四月に「みどりを育てる条例」を施行されています。次いで

守る

三つの保護地区を指定

みどりを「守る」ことは、生活環境の整備や防災、公害の防止、さらには、人間の回復など図り知れない価値があります。このため市は、ひとり当りのみどりの必要面積を三平方メートルと想定三十万人を目標とした昭和六十年



「みどり」の保護地区第一号に指定された増尾の「広幡八幡宮」

五月には、市内の学識経験者十五人から構成された「緑化審議会」が設置され、緑化の具体策が多く

の面から検討され、十月六日に緑化計画がまとめられました。

この構想には、いま改正中の長期基本構想で、柏市の将来の像を「みどり豊かな文化都市」を旨としていることから、緑化の目的も「都市と自然の調和」を根本において、市民が健康で快適な生活ができるよう「みどりを育て、育て、ふやす」対策を進めると、しています。

育てる

モデル地区を設定

みどりを「育てる」には、市民の積極的な参加と場が必要条件となります。このため町会や団地といった一定の地域を決めて、みどりを育て、緑化を推進する「モデル地区」を昭和四十九年から年間二カ所十年間にわたって設けます。具体的には、現在みどりの多い地区は「緑化保全モデル地区」に

ふやす

野鳥呼ぶ「森の公園」も

少ない地区は「緑化推進モデル地区」に区別します。このモデル地区に対しては、みどりを育てる技術の指導と助言を積極的に進めたい。こうしてみどりを育てる基本的な

日常生活の中で、公園緑地は、いこいとやすらぎの場であるばかりでなく、都市の景観や防災のうえからも重要な役割を果たしています。このための公園造りは、昭和

老人福祉センター建設へ 精薄授産施設の建設へ

十二月市会で審議

十二月定例市議会は、今日七日から二十一日までの予定で開催されました。今議会では、精薄授産施設や老人福祉センターの建設工事請負契約の締結といたった福祉増進のための議案など二十七件(十二月八日現在)が審議されます。一般会計補正予算は七億七千万円余で、これによって本年度一般会計は、百十四億六千九百万円になります。主な議案は次のとおりです。

▽工事請負契約の締結について

○老人福祉センターの建設 市内船戸の清掃工場に隣接、鉄筋コンクリート平家建、延面積千五百九十九平方メートルを建設するもの。計画では清掃工場の余熱で一度に六十人が入浴できる浴室や機能回

▽訓練室などが含まれます。

○精薄者授産施設の建設 精薄者が社会復帰するための訓練施設を十カ所、二階建て、延面積千五百八十二平方メートル。収容定員三十人。主に野菜類の栽培

○柏終末処理場の汚泥処理室の建設

十月から運転している市内篠籠田の終末処理場に鉄筋コンクリート二階建て、延面積五百四十四平方メートルの処理室を増設するもの。▽字の区域と名称の変更について 九月市議会で可決した中新宿、

お年寄りの旅行に トイレ付きが お目見え



お年寄りのバス旅行にトイレ付きのデラックスバスが、このほどお目見えしました。六百四十七円で購入したこのバスは、補助席も含め五十人乗り。愛称は、市民から募集して「柏寿号」と名付けられています。このバスを利用できるのは、三十人以上の老人団体で、土・日曜・祝日を除く午前八時半から午後五時まで、原則として二百五十キロ程度の日帰りコース。費用は無料です。利用を希望する団体は、使用する一カ月前から市役所福祉事務所まで受け付けています。

川岸の緑化計画は、都市の景観を配慮して、街路樹の栽培、グリーンベルトの造成を進めます。また市内のみどりは、大部分が民有地に占められている現状から、民家の庭にも緑化を進めます。さら

にみどりは公害抑制に効果的なため、工場、事業所へ緑化を進めて市民の生活を保全していきます。

光ヶ丘の住居表示に引き続き、東山地域も新しく、東山一・二丁目と光ヶ丘三丁目と定めるもの。▽市立小中学校設置案の一部改正について 市内藤心八〇番地に建設中の小分離校を、「藤心小」に、市内南増尾七二五番地の二に建設中の土中分離校を、「南部中」とするもの。▽上水道事業の設置に関する条例の一部改正について 昭和四十九年度から五十四年度までの工期六カ年に市内全域に給水するもの。第三次拡張計画に関するもの。▽市議会議員や市長など特別職、教育長の報酬、給与等に関する条例の一部改正について(カッコ内は現行) 市長三十七万五千円(三十三万五千円)、助役二十九万四千円(二十四万五千円)、収入税二十六万

今議会に提案を予定していた柏市の長期基本構想は、市が諮問している総合計画審議会から「現時点でのとりまとめは困難である」との理由で答申が来年に延ばされたので、今議会での提案を見送りました。その具体的な理由は「三十万都市の構想と人口抑制の関係を修正する具体策を明確にしたい」と、さらに取りまとめの「時間的余裕」をあげています。

ごみの収集日変わります

燃えないごみ

1月のみ

日	町	会	名
5	豊四季	地	常磐線西側、富里町(常磐線西側)
6	豊四季	地	常磐線西側、新富町
8	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
9	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
10	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
11	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
12	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
14	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
16	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
17	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
18	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
19	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
21	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
22	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
23	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
24	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
25	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
26	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
28	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
29	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
30	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目
31	旭町	1区	7区、智明堂、旭町七丁目

燃えるごみ

17日から

17日からの燃えるごみの収集日と収集区域



※ダストボックスによる収集区域、光ヶ丘団地、豊四季団地、毎日収集を実施している柏駅前通りは、この表に関係なく従来どおりです。

○：空カンや空ビンなど燃えないゴミの収集は、一月に限り五日から仕事始めのため、表の日程で行なわれず。
○：燃えるゴミの収集は、十七日から、常磐線を境に、東側区域が月・水・金、西側区域が火・木・土になります。

病氣見舞金を支給

小児ぜんそくなど療養者に

ださい。

市では、スモン病や小児ぜんそくなどで療養しているかたに、ことし四月にさかのぼり、月額三千円の見舞金をおくることになりました。

対象は、次の二十三種の病気に、入院または通院治療を受けていて、柏市に住民登録をしているかたです。

支給の申請は、福祉事務所障害福祉係(内線二四九)で所定の申請書と申立書、診断書、世帯全員の住民票を添えて申し込んでく

精神薄者に福音

療育手帳できる

県では、精神薄弱者(児)の指導や相談、各種の援助措置を円滑にするため、療育手帳を交付することにしました。この手帳を受けると、特別児童扶養手当、心身障害者扶養共済、国税・地方税の控除、減免、公営住宅の優先入居の優待などの制度

土地保有税が新設

五千平方メートル以上の取得者に

ことしから、五千平方メートル以上の土地取得者に対し、特別土地保有税が新設されました。この税は、来年中の申告納付については、次の三つの場合に分かれて徴収されます。該当するかたは、期間内に市に申告納付してください。

「ホン」と一千万円を寄贈

福祉社にと逆井の篠田さん

去る十一月二十九日の十二時ごろ、市役所二階の市長室にひよこりひよこの老人が訪れ、山澤市長に七百万円の現金と三百万円の小切手を添えて「福祉関係の費用に使ってほしい」と寄付を申し入れました。



寄贈の一百万円札の東を前に、山澤市長と歓談する篠田さん(左)

この老人は市内の広池学園に勤務する篠田吉兵衛さん(逆井九八七二、六十九歳)です。

市営住宅入居者つもの

申し込みは十七日から

根戸高野台に来年三月完成予定の市営住宅と、昭和四十九年度分の空家住宅の入居者を、今年十二月

日までに申告納付すること
○四十九年七月一日前一年以内に五千平方メートル以上の土地を取得したかたは、四十九年八月三十一日までに申告納付すること
なお、四十九年二月末日までに申告納付した、または申告納付すべきであったものは除かれます。後の二つの場合は、たとえその後、一部または全部を売却されても取得に対する税金は課せられません。



デーダラポッチ

東日本一帯には「絶大な怪力を有し、富士山を一夜にして作り、榛名山(はるなさん)に腰をかけ、利根川ですねを洗った」などの、伝承で知られる大太法師(だいたほうし)にまつわる巨人伝説があります。地域によっては「だいたらぼっち」だいたらぼっちとして知られている所もあります。



大男の足跡といわれる酒井根下り松の池

48年11月16日~30日	
市	0
内	42
死者	26
傷	982
累計	
市	34
内	731
死者	
傷	

【休載のおこわり】
「お隣さん」は紙面の都合により休ませていただきます。

(市史編さん係)

家庭だばばママさんのために

パート保育士募集

第二保育園(勤務)

○資格 育児経験のある四十五歳前後までのかた ○勤務先 第二保育園(柏第三小学校となり)
 ○勤務時間 月曜日から金曜日は午後五時~午後六時半、土曜日は正午~午後六時半
 ○給与 一時間につき二百八十円
 ○申し込み お早めに児童施設課

給食調理員など募集

市内の保育園に勤務する給食調理員二名と、用務員二名を募集します。
 ○資格 四十歳未満の健康な女性 ○日給 千九百円 ○申し込み 人事課(内線二二五)へどうぞ。

血圧の無料検診

脳卒中の予防に
 市では脳卒中の予防に、血圧の無料検診を行います。該当するかたはお近くの会場へどうぞ。
 ○対象者 三十五歳から六十四歳まで (対象外でも希望者は受け付けます) ○検診科目 問診、血圧測定、尿検査 ○今回実施する以外の地区は、来年二月に行なう予定です。

交通傷害保険金 大幅に増額

11月以後の事故を対象
 市民交通傷害保険加入者で、十一月一日以降の事故にあわれたかたに支払う保険金が、大幅に増額されています。○申し込みは市役所交通安全課(内線二五二)へどうぞ

公害一〇メモ (最終回)

先号まで、公害についての基礎的なことから、柏市の現状、特に大気汚染・水質汚濁をとりあげて説明してまいりました。
 なかでも、水質汚濁は緊急な課題であり、工場排水・し尿など処理施設からの排水について県と一体となって指導を進めています。しかし、一般家庭の浄化槽も完全な維持管理をしていただかざると、悪臭・水質汚濁の原因ともなりかねません。総合的な対策として、手賀沼流域下水道事業も進められており、また手賀沼の浄化対策とも取り組んでおります。さらには、今後柏市として、地下水の低下・地盤沈下などが問題となっていくことが考えられます。
 これからも、市民の生活環境と健康を守るために公害行政を進める状況について機会あるごとにお知らせしてまいります。
 △係りから 二三回にわたって掲載いたしました「公害一〇メモ」は、今回をもって終了させていただきます。原稿執筆は衛生部公害課でした。

成人式へどうぞ

成人式を二月十五日午前十時から市民文化会館で行ないます。式には、医師の杉靖三郎氏の記念講演も予定されています。来年度の成人式を迎えるかたは、昭和二十八年四月二日から昭和二十九年四月一日までに生まれたかたで、すでに案内状を送りました。すでに案内状を送りませんが、もし届かない場合は、二十五日までに社会教育課(内線二二三)へお問い合わせを。

新春を走ろう

74年市民元旦マラソン
 市教育委員会では、新春恒例の市民元旦マラソンを行ないます。市内にお住まいか通勤通学しているかたが参加できます。
 ○種目 一般、高校、中学、壮年(三十五歳以上)、女子
 ○申し込み 二十日までに保健体育課(内線二七二)かカノンスポーツ店へ。当日も受け付けます。○参加者は事前に健康診断を受けてください。また、飲酒しての出場はできません。

17日減水断水します

市内南部地区を中心に
 東京電力による外線工事のため、第三水源地の送水が減少または断水しますので、次の地域のかたはご注意ください。○と き 十二月十七日午前十時から午後五時 ○つくしが丘、加賀町、増尾東映分譲地、酒井根、中原、中新宿、南柏、永楽台、

旧金鶏(きんし)勲章叙賜一時金受給者に内閣総理大臣から銀杯が贈られています。

この銀杯の請求期限は、二十八日までです。まだ請求されていないかたは、厚生課(内線三三〇)へ申し込んでください。

冬の交通事故防止運動

飲酒運転はやめて
 冬の交通事故防止運動が、昭和四十九年の一月十日まで行なわれています。これは、飲酒運転の追放と、老人や子どもの事故防止が重点目標です。皆さまの協力をお願いします。

年金相談たまりません

お気軽にどうぞ
 国民年金や厚生年金の相談を受けます。どなたもお気軽にどうぞ。○と き 十二月二十五日午前十時~午後三時 ○ところ 市役所地下和室

柏地城からの一〇番電話は

おちついて通報を
 一〇番、県警本部へおちついて通報を

郵便外務職員募集

申し込みは25日まで
 資格 昭和十三年四月二日から昭和三十四年四月一日までに生まれた男子 ○勤務地 京浜地区郵便局 ○初任給 六万八千円(十八歳)

固定資産税・都市計画税

今月が納期限です
 固定資産税・都市計画税第三期の納期限は、今月二十八日です。お早めに納税を。

柏保健所年末年始業務

健康相談は24日まで
 柏保健所の年末年始の業務は次のとおりです。(一)内は年始
 ○一般健康相談 二十四日まで(一月七日から) ○三歳児健康診査 二十日(一月十日から) ○乳幼児健康相談 二十六日まで(一月九日から) ○不要火収集 二十七日(一月十日から) ○母親学級 一月は休講

施設見学会

今月から二月まで中止
 今月と来年一月から二月の施設見学会は、都合により中止させていただきます。

路上駐車の問題

取り締まりを

戸辺 香根 (主婦)
 南増尾七二 七二〇



市内のいたるところで路上駐車を見受けられます。特に市の中心部である柏駅周辺がひどいようす。狭い道路に止まっている場合は、自動車を通るのもやっとならず、交通事故の原因にもなります。また、歩いている時も不安でなりません。ぜひ、路上駐車をきびしく取り締まってください。

利用する生活道路などについては今後、駐車禁止にしておく方針です」と話しています。
 (交通安全課)

富勢小の体力づくり
 体力と学力の関係を調査してきた富勢小は、体育関係の賞で最高とされる「全国保健体育栄えの全国表彰」

富勢小は、昭和四十六年に市の体育研究校に指定されてから現在の六年生を二カ年にわたり体力と学力の面で追跡調査しました。その結果体力が伸びれば学力も向上することが、医学的にも明らかになり研究の内容は一冊の本にまとめられました。本の題名は「体力つければ学力伸びる」で、図や表をたくさん

遊びは、余暇に行なわれる自由な活動であり、身体運動としての意義も大きいものです。遊びを通して、子どもたちはからだをのびのびと動かすことや、自分の力をいっぱい出してがんばることを覚えます。またみんなと力を合わせたり、ルールを守るなどのたいせつさが身につきます。
 しかし、遊びに興じていると時々節度を失いがちになります。ですから、特に次のような点に注意して適切な指導をすることがたいせつです。
 ○安全に注意しましょう

遊びの場所や種類や道具、そして服装を点検して、事故の原因となる恐れのあるものを除きます。
 ○時間を限って遊ばせましょう
 子どもたちは、遊びに興じると時間がわからなくなりがちです。ですから、「夕方四時に工場のチャイムがなったら、遊びをやめて帰るんですよ」というように具体的に時間を指定して遊ばせることがたいせつです。あるいは時間がきたら、親が帰宅する時間であることを知らせるのもひとつの方法です。
 ○季節に合わせた服を着せましょう
 衣服は、寒さを防ぐばかりでなく、危険防止にも役立つので伸縮するものを選びたいです。(教委 指導室)

名戸ヶ谷、今谷上町、豊任、富里、豊町、若葉町、緑ヶ丘、常盤台、亀甲台、あかね町、東町、千代田、戸張、関場町、旭町、泉町、かやの町、向原、西町、吉野沢、豊四季、高田、藤籠田 ○雨天の時は翌日に順延
 金鶏勲章受給者に銀杯 28日までに申し込みを
 旧金鶏(きんし)勲章叙賜一時金受給者に内閣総理大臣から銀杯が贈られています。この銀杯の請求期限は、二十八日までです。まだ請求されていないかたは、厚生課(内線三三〇)へ申し込んでください。

冬は交通安全防止運動が、昭和四十九年の一月十日まで行なわれています。これは、飲酒運転の追放と、老人や子どもの事故防止が重点目標です。皆さまの協力をお願いします。

国民年金や厚生年金の相談を受けます。どなたもお気軽にどうぞ。○と き 十二月二十五日午前十時~午後三時 ○ところ 市役所地下和室
 柏地城からの一〇番電話はおちついて通報を
 一〇番、県警本部へおちついて通報を
 郵便外務職員募集
 申し込みは25日まで
 資格 昭和十三年四月二日から昭和三十四年四月一日までに生まれた男子 ○勤務地 京浜地区郵便局 ○初任給 六万八千円(十八歳)
 固定資産税・都市計画税
 今月が納期限です
 固定資産税・都市計画税第三期の納期限は、今月二十八日です。お早めに納税を。
 柏保健所年末年始業務
 健康相談は24日まで
 柏保健所の年末年始の業務は次のとおりです。(一)内は年始
 ○一般健康相談 二十四日まで(一月七日から) ○三歳児健康診査 二十日(一月十日から) ○乳幼児健康相談 二十六日まで(一月九日から) ○不要火収集 二十七日(一月十日から) ○母親学級 一月は休講
 施設見学会
 今月から二月まで中止
 今月と来年一月から二月の施設見学会は、都合により中止させていただきます。

子ども



優良校」として、十一月二十九日、日本学校体育研究会から表彰を受けました。

富勢小の体力づくり
 体力と学力の関係を調査してきた富勢小は、体育関係の賞で最高とされる「全国保健体育栄えの全国表彰」

遊びは、余暇に行なわれる自由な活動であり、身体運動としての意義も大きいものです。遊びを通して、子どもたちはからだをのびのびと動かすことや、自分の力をいっぱい出してがんばることを覚えます。またみんなと力を合わせたり、ルールを守るなどのたいせつさが身につきます。
 しかし、遊びに興じていると時々節度を失いがちになります。ですから、特に次のような点に注意して適切な指導をすることがたいせつです。
 ○安全に注意しましょう

名戸ヶ谷、今谷上町、豊任、富里、豊町、若葉町、緑ヶ丘、常盤台、亀甲台、あかね町、東町、千代田、戸張、関場町、旭町、泉町、かやの町、向原、西町、吉野沢、豊四季、高田、藤籠田 ○雨天の時は翌日に順延
 金鶏勲章受給者に銀杯 28日までに申し込みを
 旧金鶏(きんし)勲章叙賜一時金受給者に内閣総理大臣から銀杯が贈られています。この銀杯の請求期限は、二十八日までです。まだ請求されていないかたは、厚生課(内線三三〇)へ申し込んでください。

冬は交通安全防止運動が、昭和四十九年の一月十日まで行なわれています。これは、飲酒運転の追放と、老人や子どもの事故防止が重点目標です。皆さまの協力をお願いします。

国民年金や厚生年金の相談を受けます。どなたもお気軽にどうぞ。○と き 十二月二十五日午前十時~午後三時 ○ところ 市役所地下和室
 柏地城からの一〇番電話はおちついて通報を
 一〇番、県警本部へおちついて通報を
 郵便外務職員募集
 申し込みは25日まで
 資格 昭和十三年四月二日から昭和三十四年四月一日までに生まれた男子 ○勤務地 京浜地区郵便局 ○初任給 六万八千円(十八歳)
 固定資産税・都市計画税
 今月が納期限です
 固定資産税・都市計画税第三期の納期限は、今月二十八日です。お早めに納税を。
 柏保健所年末年始業務
 健康相談は24日まで
 柏保健所の年末年始の業務は次のとおりです。(一)内は年始
 ○一般健康相談 二十四日まで(一月七日から) ○三歳児健康診査 二十日(一月十日から) ○乳幼児健康相談 二十六日まで(一月九日から) ○不要火収集 二十七日(一月十日から) ○母親学級 一月は休講
 施設見学会
 今月から二月まで中止
 今月と来年一月から二月の施設見学会は、都合により中止させていただきます。